

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah
Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CHelsea 3-3878

No. 100. — Štev. 100.

NEW YORK, WEDNESDAY, APRIL 29, 1936 — SREDA, 29. APRILA, 1936

Volume XLIV. — Letnik XLIV.

“VELEBIZNES NAJ REŠI PROBLEM NEZAPOSLENOSTI!”

Podjetniki morajo podpirati napore administracije

“OBLEGANJE” KAPITOLA V TRENTON, N. J.

Brezposelni so zasedli galerijo. — Čakajo na prihod tovaršev iz cele države. — Poslanci so zborovali in sejo odgodili.

TRENTON, N. J., 28. apr. — Obe zbornici legislature države New Jersey ste bili sinoči odgojeni, ne da bi kaj storili za odpravo brezposelnosti. Zastopniki brezposelnih Ray Cooke je bilo dovoljeno govoriti v zbornici. Cooke je v svojem govoru republikanskega zastopnika Bergen okraja J. Parnell Thomasa imenoval lažnjiveca, nakar je bil takoj stavljen predlog, da predsednik zbornice Cooke vzame besedo. Predlog je bil s 50 glasovi proti 5 sprejet.

Zbornica je tudi sklenila naj pozove gubernerja Hoffmana, da uradnike državne zbornice pokara, ker so odgovorni za to, da so se mogli brezposelni vgnezditi v zbornici. Republikanec Osmeris iz Bergen okraja je stavljal predlog, da je “oblegala armada” brezposelnih preiskana, toda njegov predlog je bil s 43 glasovi proti 12 zavrnjen.

Brezposelni, ki v državni zbornici en teden zasedajo legistaturo, so zagrozili, da bodo “oblegovanje” nadaljevali toliko časa, za zbornica nekaj ukrene glede odprave. Voditelji brezposelnih zatrjujejo, da iz cele države prihajajo v Trenton cele karavane brezposelnih, ki bodo pred državno zbornico vpriporili velike demonstracije.

Pred 12 dni je bil prispevek države za podporo brezposelnim vstavljen, ker v blagajni ni bilo več denarja.

Medtem ko so se brezposelni sedem dni držali v zbornici na poslanski sedežih, so se sinoči umaknili na galerije. Petim voditeljem pa je bilo dovoljeno ostati v zbornici.

Govornik brezposelnih Ray Cooke je rekel: “Ako se legislatura odgodi, ne da bi kaj naredila, bomo zopet pritiskali, dokler ne bo kaj naredjeno.”

Cooke se je s predsednikom zbornice Marcusom W. Newcombom dogovoril, da bodo brezposelni izpraznili zbornico in se naselili na galeriji. “Toda zbornice se bomo zopet polastili, ako za nas ničesar ne storite,” je povdaril Cooke.

Newcombe je brezposelne imenoval “uporna zbornica”. Poslanci še vedno ne vedo, kaj bi v tej zadevi ukrenili.

KAMPANJA ZA SVETOVNI MIR

Viscount Cecil je sestavil načrt štirih točk. — Kongres z a svetovni mir bo sklican še pred jesenjo.

ŽENEVA, Švica, 28. aprila. — “International Peace Workers” so pod predsedstvom viscounta Cecila sklenili, da bodo prihodnje mesece po celem svetu pričeli veliko propagando za svetovni mir.

Cecilov načrt obstoji iz naslednjih štirih točk:

1. Obnovitev svetosti mednarodnih pogodb.

2. Splošna razorožitev in preprečenje privatnega dobička pri izdelovanju orožja.

3. Priznanje sankcij Lige narodov, tudi vojaških, kot temelj kolektivne varnosti za slučaj, da posredovanje ni imelo uspeha.

4. Priznanje potrebe za premembo mirovnih pogodb, toda samo z mirnimi sredstvi in s pogajanjem s prizadetimi stranikami.

Po vseh deželah sveta bo imela propaganda za svoj cilj, da vlade gorenje točke sprejeto v svoj program.

V Ženevi bo postavljen stalni odbor, ki bo organiziral konferenco za svetovni mir še pred zborovanjem Lige narodov v septembru.

Kitajska vlada je zahtevala stalni sedež v svetu Lige narodov, ker po odstopu Japonske azijska celina ni zastopana v Liginem svetu. Posebni odbor Liginega sveta razpravlja sedaj o tej zahtevi in bo v tem poročal v septembru na Liginem zborovanju.

KONEC JEZE MED BRATI

HORNELL, N. Y., 28. apr. — George Washington Coleman, ki je star 79 let, je rekel, da bo še dalje samotarsko živel v hiši, katero je 62 let delil s svojim 81 let stari bratom Jamesom Philatus Colemanom, ki je nedavno umrl.

Starejši brat je v soboto umrl za pljučnico v majhni hišici, ki je bila ločena s črto krede.

Čez sredo edine sobe je tekla črta, ki je določala mejo med popolno lastnino vsakega brata ki sta živila skupaj 62 let kot tučja. Nobeden pa nikdar ni povedal, zakaj.

Na vsaki strani sobe je bila po ena postelja, vsak je imel svojo kuhinjsko posodo, vsak je kuhal za sebe, tudi vrt sta imela razdeljen vsak za svojo zelenjavo.

Celo stari voz, s katerim sta se vsak teden vozila v Canisteo, je imel točno začrtano mejo. Vsak brat je za sebe kupoval svoje potrebščine.

Sosedje pripovedujejo, da sta brata le malokdaj govorila, to

“AMERIKA STRADA,” PRAVI DICKINSON

Republikanski senator je ostro napadel New Deal. — Vsled omejevanja produkcije se je življenjski stalež naroda znižal.

WASHINGTON, D. C., 28. aprila. — Republikanski senator J. Dickinson iz Iowe je večeraj v senatu ostro napadel Rooseveltovo administracijo. Posebno se je spril na tiste odredbe “New Deal”, ki so prepovedovale farmerjem toliko pridelati kot bi bili lahko pridelali. Vsled te politike niso mogli tisočeri Amerikanci kupiti dobre in tečne hrane ter so se morali hraniti s pokvarjenimi živili.

Pravijo, da se je prosperiteta vrnila, — je vzkliknil Dickinson. — Mogoče je prav vprašati, kakšna prosperiteta je to? Šele tedaj, ko bo imela večina prebivalstva dovolj hrane, bomo lahko govorili o povratku prosperitete.

— Prosperitete ni mogoče ugotoviti s tečajni na borzi in s številom zaposlenih ljudi, pač pa le na temelju življenjskega staleža ameriškega prebivalstva.

Nadalje je izvajal, da se življenjski standard v Ameriki od leta do leta niža in da so milijoni prebivalcev brez sredstev. Statistike zdravstvenih uradov pričajo, da je nezadostna prehrana eden glavnih problemov, s katerimi se ima pečati dežela.

Da ljudem primanjkuje živil, je dokazal s številkami. — Uporaba mesa se je v zadnjih dveh letih znižala za tri milijarde funtov. Ljudje so lani porabili poldrugo milijardo funtov manj mleka kot pa leta 1932.

Vlada je plačevala nagrade za uničenje prašičev, milijoni ljudi so pa stradali. Vlada je plačevala farmerjem nagrado za neobdelano zemljo vsled česar so se živila tako podražila, da se jih povprečna ameriška družina ne more v zadostni meri poslužiti. Posledica tega je, da morajo nekateri Američani uživati živila, ki bi jih niti pes ne povohal.

GROF STROGOV UMRL

PARIZ, Francija, 28. apr. — Grof Nikolaj Strogov, ki je bil po lastnem zatrdilu zadnji moški potomec slavne ruske družine, katere predniki so osvojili Sibirijo, je umrl.

da se nista nikdar prepirala. Ko je bil George Washington Coleman star 22 let, je v majhno hišico pripeljal nevesto. Umrla je pred nekaj leti, toda nikdar ni prestopila črte na posest svojega svaka.

PREMEMBA POSTAVE ZA RAZPOROKE

Ruska in japonska vlada sta se sporazumeli za komisijsko. — S tem bo zagotovljen mir.

MOSKVA, Rusija, 28. apr. — Komisija za postave izdeluje načrt, po katerem bo za razporeke vpeljana pristojbina, ki bo za vsako razporoko po prvi vedno podvojena.

Druga važna odredba je tudi prepoved splavljanja plodu. Take operacije so bile dosedaj dovoljene, samo da so jih izvedli izvenidenci. Vsaka žena se je mogla podvreči taki operaciji, samo da ni škodila njenemu zdravju.

Ta svoboda, kakor tudi lahka ločitev zakona, je zbudila veliko zanimanje v zunanjem svetu. Po novi postavi bo ta svoboda zelo omejena, kajti sovjetska vlada želi povečati število svojega prebivalstva. Ta postava bo zastopala načelo, da roditi otroke ni privatna zadeva matere, temveč zadeva države.

Da sovjetska vlada tako premembo v resnici namerava, je razvidno iz članka v listu “Trud”, katerega je napisal član odbora za postave Aron Soltz. Soltz je star 64 let, je star revolucionar in je bil Ljeningov prijatelj. Imenujejo ga “moralist sovjetske unije”.

“Uničenje življenja ne sme biti vpeljano v naši deželi,” pravi Soltz. “V našem življenju ne smejo biti ločeni osebni in javni interesi. Sovjetska žena je dobila enakost z možem. Toda ni bila razvezana one velike in častne dolžnosti narave, da rodi otroke. In to na noben način ni njena zasebna zadeva. To je zadeva velikanke javne važnosti. Žene, ki splavljajo plod in se odrekuje velikemu veselju materinstva, naj bodo izpostavljene strogi javni kritiki. V sovjetski uniji je poroka zasebna stvar in si vsakdo prostovoljno izvoli tovariša ali tovarišico. Kadar pa pride pri tem v poštev novo življenje, je to javna zadeva.”

EGIPTOVSKI KRALJ UMRL

KAIRO, Egipt, 28. apr. — Kralj Fuad I., deveti vladar sedanjega egiptovskega kraljevega rodu, je umrl v petnajstem letu svoje vlade. Star je bil 68 let.

Njegov 16 let stari edini sin princ Farouk, ki se nahaja v Londonu, je postal njegov naslednik ter bo vladal pod regentstvom princa Mohameda Alija.

Kralj je bil že dalje časa bolehen, k čemur so mnogo pripomogli neprestani nemiri in upo-

PRESENETLJIV HITLERJEV RAZGLAS

Hitler je posegel v prepir glede gospodarskih smeri. — Goering je bil postavljen za gospodarskega diktatorja.

BERLIN, Nemčija, 28. apr. — Generalni polkovnik Herman Goering je nadomestil dr. Hjalmarja Schachta kot diktator gospodarske in finančne politike, ki ga je kancelar Hitler postavil za posebnega komisarja, čegar naloga je reševati vse probleme glede surovin in tujega denarja. S tem je Hitler napravil konec ljutnemu boju med vplivnimi krogi nazijske stranke ter predsednikom državne banke in gospodarskim ministrom dr. H. Schachtom.

Uradno obvestilo, ki je celo Nemčijo zadelo kot bomba, je zelo kratko. Iz njega pa je razvidno, da je Hitler možu, ki velja za njegovega naslednika, poveril pravo diktatorsko oblast na polju gospodarstva in finance. Razumljivo je, da s tem vojaške zadeve ne bodo trpele škode, kajti Goering je bil največji zagovornik oborožitve Nemčije.

Goering ni samo predsednik državnega zbora, pruski ministrski predsednik, zračni minister, gozdarski in lovski minister, temveč je tudi dvakratni general in vrhovni poveljnik zračne sile in šele pred nekaj dnevi ga je Hitler tudi imenoval za generalnega polkovnika, ki je drugi najvišji čin v nemški armadi. Prvi vojaški čin zavzema vojni minister Blomberg katerega je Hitler imenoval za feldmaršala.

PLAČA ANGLEŠKEGA KRALJA

LONDON, Anglija, 28. apr. — Posebno v ta namen postavljeni odbor je poslanski zbornici predlagal za vzdrževanje kralja Edvarda VIII. in drugih članov kraljeve rodovine 433,100 šterlingov ali \$2,165,500 na leto. Ta, takojimenovana kraljeva civilna lista, znaša \$184,500 manj, kot pa je bila določena kralju Juriju V. ob nastopu njegove vlade.

Odbor je priporočal, da se stavi vsako leto na stran \$200,000 za slučaj, da se kralj Edvard poroči. Tega izplačila pa kralj ne bo prejemal, dokler se ne poroči.

ri proti angleški nadvladi. Nacionalisti so zahtevali popolno neodvisnost od Anglije, ki drži Egipt samo zaradi Sueškega kanala, da more biti gospodarica Sredozemskega morja.

TRGOVINSKI TAJNIK D. C. ROPER JE STAVIL TRGOVSKI ZBORNICI PAR KONKRETNIH PREDLOGOV

Novo sredstvo za odpravo nezaposlenosti. — Podpredsednik trgovske zbornice je ostro kritiziral vlado. — S sodelovanjem Ameriške Delavske Federacije bo uvedena natančna preiskava. — Roperjev govor je odobrila Rooseveltova administracija.

WASHINGTON, D. C., 28. aprila. — V dolgem govoru, ki ga je odobrila administracija, je povedal trgovski tajnik Roper Ameriški trgovski zbornici, da mora organizirani biznis prevzeti težavno nalogo ter preskrbeti milijonom nezaposlenih delo.

— Dežela je danes na gospodarskem razpotju, je rekel Roper. — Nezaposleni morajo dobiti delo, če ga pa ne bodo dobili, bo treba naložiti nove davke. Vsled tega je naloga velebiznesa, da izvede konstruktivni program in spravi ljudi nazaj k delu.

Vlada je storila prve korake in izdala več odredb, ki so bile malokomu priljubljene, pa so bile potrebne. Zdaj je velebiznes na vrsti, da izvede svojo nalogo.

— Sodelovanje med biznesom in vlado ni bilo nikdar tako potrebno kot je potrebno danes, — je izvajal Roper. — Ako v doglednem času ne dobimo znatno število nezaposlenih delo, bo pač moral ostati reliefni sistem, to se pravi, da ne bo niti misliti na znižanje davkov.

Trgovski tajnik Roper je predložil program, ki vsebuje med drugimi tudi naslednje točke:

— Podjetniki naj nemudoma zaposlijo največje število delavcev, ki jim je mogoče.

— Delavci, ki so vsled izboljšane mašinerije izgubili pri tem ali onem podjetju kruh, naj dobe pri drugih podjetjih priliko za zaslužek.

— Produkcija, plače in delovni čas morajo biti v ravnotežju, in to ravnotežje je treba na vsak način vzdržati.

Predsednik trgovske zbornice Harper Sibley, ki je otvoril zborovanje, je imel zelo značilen uvodni govor, v katerem je rekel med drugim:

— Naših gospodarskih problemov ne bomo nikdar rešili, če bodo politiki obsojali podjetnike ali če bodo podjetniki obsojali politike. Sodelovanje je največjega pomena.

WASHINGTON, D. C., 28. aprila. — Trgovska zbornica Združenih držav je sklenila pričeti poizvedovanje o delavskih razmerah po celi deželi. V ta namen je bil postavljen poseben odbor, ki bo vodil ta poizvedovanja, če le mogoče, s sodelovanjem American Federation of Labor.

Predsednik Machinery and Allied Products Institute John W. O'Leary je predlagal to preiskavo. S tem bo jutri razpravljala tudi trgovska zbornica in bo določila postopanje.

Pri današnji seji trgovske zbornice je njen podpredsednik Philip J. Fay ostro napadal Rooseveltovo vlado. Njegova kritika je veljala za najmanj šest postav, ki so po njegovem mnenju gospodarsko škodljive. Rekel je, da se mora proti demagogom postaviti v bran složna gospodarska fronta.

Po Fayevev zatrdilu nove postavice niso samo škodljive, temveč so bile zlobno in namenoma postavljene. Fayevev izvajanja so v popolnem nasprotju z O'Learyjevo izjavo, da ni mogoče nikogar dolžiti, da bi bil kriiv nezaposlenosti.

Naročite se na “Glas Naroda”
največji slovenski dnevnik v
Združenih državah.

"Glas Naroda"
(A Corporation)
Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 West 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja za Ameriko in	Za New York za celo leto	\$7.00
Kanado	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Za četrt leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement

Dopisi brez podpisov in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagoviti pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniš nedelj in praznikov

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-3878

NEMŠKA ŽELJA PO KOLONIJAH

Ker se je prejšnji teden angleška poslanska zbornica izrekla proti vrnitvi nemških kolonij, bodo Nemci skušali na kak drug način priti do svojih prejšnjih posestev.

Na kak način namerava kancler Hitler rešiti vprašanje glede kolonij, javnosti ni znano, toda Hitler se zaveda, da Nemčija potrebuje kolonije, da iz njih dobiva surovine za svoje industrijske izdelke in za naselitev preobilnega nemškega prebivalstva.

Kolikor je znano, Hitler ne namerava od Japonske zahtevati, da vrne Kiaučav. Če pride pri tem v poštev tajna nemško-japonska pogodba, katero domnevajo tuji diplomati, katero pa nemška vlada zanika, nikdo ne ve, znano pa je, da Nemčija tega vprašanja ne bo načela.

Oni Nemci, ki zahtevajo vrnitev kolonij, mislijo na nekdanje nemške kolonije, kot so: Tanganjika, Vzhodna Afrika, Kamerun, Togo dežela in prejšnje posesti na otoku Guinea.

Nemčija hoče priti do svojih kolonij na sledeče načine:

1. Hitler je locarnskim državam ponudil pogoje za 25-letni mir. V plačilo za to, da Nemčija ne bo ogrožala Evrope, naj ji bodo vrnjene kolonije.

2. Ker države, ki so dobile mandat nad nemškimi kolonijami, Anglija, Francija in Japonska, ne bodo odstopile niti pidi zemlje, Nemčija ne more pričakovati, da bi prišla do svojih kolonij. Pač pa ima Portugalska več kolonij, katerih ne potrebuje, ker je majhna država. Nemčija bi te kolonije kupila, kot so kupile Združene države Deviške otoke od Danske.

Nemčija je v prijateljskih odnosih s Portugalsko, in Anglija in Francija bi mogoče posredovali pri Portugalski, da Nemčiji proda kolonije.

3. Nemčija mora sotriti isto kot Italija. V imenu narodne potrebe se mora polastiti kake kolonije, kot se Mussolini polastila Abesinije. Pri tem misli Nemčija na Liberijo v Afriki.

4. Nemčija bi morala premagati Francijo in od nje zahtevati, da ji vrne na samo Kamerun, temveč tudi druge svoje kolonije, da bi bila Nemčija poplačana za izgubo svojih kolonij leta 1918.

5. Rešiti kolonijalno vprašanje z osvojitvijo "kolonije" v vzhodni Evropi. Ukrajina ima n. pr. mnogo surovin. Nemčija se mora tedaj z vojno z Rusijo polastiti te obsežne dežele in potem ne potrebuje kolonij v drugih delih sveta.

Iz Jugoslavije.

IZPUŠČEN NARODNI POSLANEC

BEOGRAD, 8. apr. — Kakor je bilo že poročano, je beograjska policija pred par dnevi izročila vse preiskovalne spise in aretirane narodne poslance v zvezi s streljanjem v narodni skupščini državnemu sodišču za zaščito države. Sodisce je sedaj po pregledu spisov začelo zasliševati osumljene narodne poslance. Danes je bil zaslišan narodni poslanec Mihajlo Djurovič. Po zaslišanju je bil posl. Djurovič izpuščen, kazensko postopanje proti njemu pa ustavljeno, ker je sodisce ugotovilo, da ni povoda za postopanje po zakonu o zaščiti države. Z veliko napetostjo pričakujejo sedaj v javnosti odločitev sodišča glede usode ostalih desetih aretiranih narodnih poslancev.

PAPEN V ŠIBENIKU

ŠIBENIK, 7. apr. — Včeraj popoldne je prišel v Šibenik bivši nemški kancler in sedanjí poslanik na Dunaju von Papen, ki se je s svojo soprogo in dvema hčerkami mudil na krajšem odmoru na Plitvičkih jezerih. Von Papen se je ustavil v hotelu "Krka." Von Papen se je zelo pohvalno izrazil o jugoslov. državi, o ljudeh in o šegah, medtem ko o namenu svojega potovanja ni hotel povedati ničesar. Dejal je le, da je privatnega značaja. Von Papen je sklenil, da želi na povratku obiskati še slapove Krke.

NAPAD NA KOTORIBSKEGA ŽUPANA

ZAGREB, 14. apr. — Kakor poročajo iz Čakovca so davi pripeljali v tamkajšnje bolnišnico težko ranjenega kotoribskega župana in banovinskega svetnika srez Prelog, Djura Čizme-džijo. Včeraj popoldne je bil v sosedni vasi sv. Mariji pri sorodnikih. Ko se je zvečer vračal domov, so ga kmalu izven

vasi ustavili štirje neznanci in eden izmed njih ga je z nožem zabodel v prsi. Čizme-džija se je v zadnjem hipu okrenil, tako da ga nož ni zadel v sree. Dobil pa je nevarno rano pod desno lopatico. Napadalcu so nato v temi izginili in jih doslej še niso zasledili.

DVOJNI POLITIČNI UMOR V LIKI

ZAGREB, 10. apr. — V Liki je bil včeraj izvršen dvojni uboj iz političnih motivov. Predsednik razpuščenega četniškega udruženja v Liki Steva Pejnovič, je prišel včeraj popoldne v vas Smiljane blizu Gospića. Tam se je slučajno sestal z nekim Markom Uzelcem, s katerim sta bila velika politična nasprotnika. Po kratkem razgovoru je Pejnovič potegnil revolver ga nastavlil Uzelcu na glavo in trikrat sprožil. Uzelac se je, oblit s krvjo, zgrudil na tla. Nemudoma so ga prepeljali v bolnišnico v Gospiću kjer pa je kmalu izdihnil.

Kako je prišlo do uboja še ni popolnoma pojasnjeno. Po eni verziji je Pejnovič vprašal Uzelca: "Marko, zakaj ne bi bil tudi ti to, kar sem jaz?" "Nikoli!" je odvrnil Uzelac, nakar je Pejnovič potegnil iz žepa revolver in Uzelca ustrelil. Po drugi verziji se je med njima razvila politična debata, ki se je kmalu pretvorila v prepir in končala z ubojem. Od krogle, ki je prodira Uzelcu skozi prsa, je bil nevarno ranjen tudi seljak Luka Tomljenović, ki se zdravi sedaj v bolnišnici.

Pejnovič je po uboju pobegnil iz Smiljanov v bližnjo vas Trnovac. Tam je blizu cerkve sročal mačkovskega nar. poslanca Karla Brkljačiča. Ustavil ga je in mu povedal, kaj se je zgodilo v Smiljani. Tudi med njima je prišlo do prepira, ki je končal s tem, da je Pejnovič dvakrat ustrelil Brkljačiča v glavo. Brkljačič se je brez besede zgrudil in je bil v hipu mrtev. Pejnovič je nato odšel v



Naznanilo in Zahvala

Tužnega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znanem ter vsem, katerim je bila krstna ali birmanska totra, ki jih je bilo približno petinštrideset, prežalostno vest, da je neizprosna smrt vzela nenadoma ljubljeno soprogo —

KAROLINO KOTAR

Umrla je zadeta od kapi, 13. aprila. Pokopana je bila ob veliki udeležbi s sv. mašo zadušnico 16. aprila na slovensko farno pokopališče sv. Jožefa. — Rojena je bila pred petinštridesetimi leti v Gorenjem Logatcu na Notranjskem, njeno deklisko ime je bilo Molek. V Ameriko je prišla leta 1908 v Forest City in bivala ves čas tukaj. Bila je članica dr. sv. Ane, štev. 120 KSKJ., slovenskega društva Žalostne Matere božje; Slovenske ženske Zveze št. 29, katere predsednica je bila več let, ter društva Kršćanskih mater.

Tem potom se iskreno zahvaljujem za mnogostevne vence in sicer njeni sestri Mrs. Mary Zaveri in družini, mojemu bratu Louis Kotar in družini, mojim bratrancom Frank Kotar, John Medved in Martin Medved in družinam; njeni sestrici Mr. in Mrs. Anthony Urh, sestrici Elizabet Godich, bratranicu Mr. in Mrs. John Pechkey, bratranicu Mr. in Mrs. Frank Novak in družini, Mr. in Mrs. Frank Masie iz Little Falls, N. Y., Mr. in Mrs. John Bice in družini Mele iz Hartwick, N. Y., društvu sv. Ane, društvu Žalostne Matere božje, društvu Kršćanskih mater, Slovenski ženski zvezi, Mrs. Agnes Zidar, Mrs. Louise Novak in družini, Miss Marion Novak, Mr. in Mrs. Frank Žigon in družini, Mr. in Mrs. Frank Cerar in družini, Mr. in Mrs. John Tomažič in družini, ter delavkam iz Dress Factory. Nadalje se zahvaljujem za darovane sv. maše: družini Mary Zaveri, družini Alois Kotar, družini Frank Kotar, družini John Medved, župniku in cerkvenemu odboru, Mr. in Mrs. Frank Lavš, Mr. Joseph Rezel, Mrs. Agnes Zidar, Svete in Jevnik, društvu sv. Ane, Maternemu društvu, podružnici Slovenske ženske Zveze, Brownvale, Tamburaskemu klubu, Mr. in Mrs. Gerštel, Mr. in Mrs. Viktor Lavriha, družini Mrs. Alojzja Novak, Mr. in Mrs. Anton Božič, Mrs. Ana Kamin, Mr. in Mrs. Alojz Orehek, Mr. in Mrs. Frank Lenarčič, Mrs. Paul Durko, Mr. in Mrs. Anthony Urh, Mrs. Mary Žagar, Mr. in Mrs. Mat Urbas, Mrs. Terezija Gerdin, Mr. Joseph Uršič F. C., Mr. Joseph Grablovec, Mr. in Mrs. Frank Klemenčič in družini, Mrs. Rachel Marink.

Dalje se lepo zahvaljujem vsem, ki so dali brezplačno avtomobile na razpolago, vsem, ki so jo prišli kript in ob se jo spremili na zadnji poti, Fatru F. M. Jevniku za lepe cerkvene obrede, in končno vsem, ki so nam bili v pomoč in tolažbo. Tebi draga in nepozabljena soproga pa želim počivaj v miru in lahka naj Ti bo ameriška gruda.

Lahka naj jo zemlja krije, luč nebeska naj ji sije, za vso skrb in vse trpljenje, Bog ji rajsko daj življenje.

Zahvaljoči ostali:
FRANK KOTAR, soprog,
MARY, hči.
BRAT in SESTRA v starem kraju.

Forest City, Pa., 25. aprila, 1936.

Knjigo "NAŠI NAJ-LEPŠI KRAJI" smo vsem, ki so bili do nje upravičeni, odposlali.

V zalogi imamo še nekaj izvodov. Izvod stane \$1.—

KNJIGARNA "GLAS NARODA"
216 W. 18 ST., NEW YORK

Naši v Ameriki

SOJAKE PROSIMO, NAJ NAM NAKRATKO NA DOPISNICI SPOROČE SLOVENSKE NOVICE IZ NASELBINE.

Mr. Ludwig Korče iz Forest City se je oglašil v našem uradništvu s svojo nevesto, s katero sta na ženitovanjskem potovanju. V New Yorku bosta obiskala svoje prijatelje in znane.

Helen Pirnat, hčerka Johna in Barbare Pirnat v So. Norwalk, Conn., je umrla po dolgotrajni bolezni 27. aprila t. l. Stara je bila 21. let.

Pogreb se vrši v soboto 2. maja iz So. Norwalk v Brooklyn na pokopališče sv. Trojice med 12 in 1 uro popoldne. Prizadetim naše sožalje.

V starosti 85 let, je umrl v Little Falls, N. Y., Matevž Cigale, rojen na Rečici v Savinjski Dolini. V Ameriko je prišel leta 1920. V Little Falls zapušča vdovo, sina in hčer. V Milwaukee sina in hčer, v Sheboygan sina in hčer, v Texas sina, v starem kraju pa dve hčeri. — Naj v miru počiva!

V Canton, Ohio, je umrl v državni bolnišnici po večletnem trpljenju rojak Joe Franković doma iz Lokve. Zapušča ženo in več otrok. Pet dni ka-

PRODAJA ZEMLJIŠČ V RUSIJI

Vsa ruska zemlja je kakor znano v rokah države. Zemljišče ni tam mogoče niti kupovati niti prodajati, temveč jih prepuščajo kolektivnim gospodarstvom v obdelavo ali pa jih delijo med kmete, ki še niso člani kolhozov. A čeprav sta nakupovanje in prodaja zemljišč teoretično nemogoča, se vendar dogaja mnogo primerov korupcije.

Državne oblasti so zvedele, da so se posebno v zadnjem času mnoga zemljišča prodajala kolhozom, sovhozom in drugim organizacijam, da so tudi posamezniki kupovali zemljišča in jih pote ms dobičkom prodajali dalje ali jih dajali v najem. Vlada je sedaj nastopila z vso odločnostjo in je proglasila vse kupne in najemne pogodbe te vrste za neveljavne. Mnogo oseb, ki so se okrivile s takimi dejanji, pride pred sodnike.

PORTARTURSKI ZLATI ZAKLAD

V Harbin je prišel te dni 70-letni Rus Aleksandrov, ki trdi, da je edini živ človek, ki ve, kam so med rusko-japonsko vojno zakopali zaklad 12 milijonov zlatih rubljev. Med obleganjem Port Arthurja so ruski častniki sklenili, da bodo blagajno vojaškega poveljstva zakopali v gorah med to trdnjavo in Dairenom. To se je tudi zgodilo. Zlato, vredno 12 milijonov rubljev, so spravili v 28 zabojev. Ko se je vojna končala, sta ostali samo še dve osebi, ki sta vedeli za kraj, kjer je bil ta zaklad zakopan. Od teh je Aleksandrov baje zvedel svojo skrivnost. Poročajo da je bil že pred meseci v tistih gorah in se prepričal, da je zaklad še vedno na mestu. Sedaj pa izjavlja, da ne bo nikomur izdal skrivališča, če mu ne omogočijo, da se osebno okoristi z njim. Če mu to ne u spe, tedaj bo vzel svojo skrivnost s seboj v grob.

sneje (21. aprila) je umrl vsled srčne napake dobro znani in priljubljeni rojak August Kompare, doma iz Vipavske doline. Zapušča šest dorašlih otrok. Pokojnik je bil star 56 let. — Prizadetim naše sožalje.

Peter Zgaga

Skopuh pravi: — Ja, hudič, vsem pa ne morem pomagati. Tega načela se drži in nikomur ne pomaga.

Ko se je nedavno mudil madžarski ministrski predsednik Goemboes v Rimu, je poročalo časopisje, da je bila odkrita zarota proti njemu. Zarotniki so ga nameravali usmrtiti. — Mussolini je baje atentat preprečil.

No, če bi Mussolini hotel, da bi se Goemboes ne vrnil več na Madžarsko, bi se pač ne vrnil, in basta.

Stara devica je čitla poročilo, da je v Združenih državah nad dvajset milijonov moških, starih od dvajset do štirideset let, ki še niso poročeni.

Ko je to prečitala, se je globoko oddahnila in pričela zopet upati.

O ženskah prav Rus: — "Zelo me veseli, dragi mož, da si se do sita najedel." — je rekla žena in odložila žlico. — Ljubezen ima krila, zakon pa berglje.

— Bogata vdova ni nikakršna vdova.

— Tudi če bi bila ženska vsa iz stekla, bi ji moški ne videl v sree.

V nedeljo sém bil v Downtownu, kjer so me dobile v roke tiste, ki sem se zanje nedavno zavzel, ko jim je nekdo rekel, da so — "babe".

Zavzel sem se zanje, češ, da izraz "babe" ni lep in dostojen. Gospe so in gospodične, če pa tega ne, so že vsaj žene in dekleta.

Naj takoj preklečam, kar sem pisal, so zahtevali in da je imel dotični prav, ker je dejal, da so babe.

— Mi nismo nobene gospe in nobene gospodične, — je rekla najsrdljejša med njimi. — Babe smo bile, babe smo in babe bomo. Nič drugega ko babe. To si zapomni, Zgaga!

Zapomnil sem si in bom vpošteval to značilno priporočilo. Če hočejo biti babe, pa naj bodo — jaz sem povsem zadovoljen.

Na Španskem je bila neka radio kompanija kaznovana s petdeset dolarji globe, ker je dovolila napovedovalcu, da je v eni uri več kot pet minut delal reklamo za neko trdko.

V Ameriki je drugače. Radio ura je razdeljena v dva dela: pet minut programa in petinpetdeset minut reklame.

Ameriški farmer nima nikdar toliko prijateljev kot jih ima pred volitvami.

Pred volitvami so vsi politiki brez izjeme zanj.

Vsi ga hvalijo, obožujejo, povzdigujejo, pomilujejo ter mu izkazujejo zaslužene in nezaslužene časti.

Farmerji poslušajo te slavošpeve in si mislijo svoje. Farmerji namreč prokleto dobro vedo, kaj se pravi mlati-ti prazno slamo.

Med ljudmi težko ostaneš človek.

Najnovejša moda zahteva, naj bodo ženski čevlji in ženske ročne torbice iz kačje kože.

Ženske hodijo skoro v rajskem stanju naokrog. Marsikateri moški se morazadovoljiti z jabolkom za lunč. Paradiž se nam bliža. . .

DENARNE POSILJATVE

Denarna nakazila izvršujemo točno in zanesljivo po dnevnem kurzu.

V JUGOSLAVIJO		V ITALIJO	
Za \$ 2.75	Din. 100	Za \$ 9.25	Lir 100
\$ 5.15	Din. 200	\$ 18.20	Lir 200
\$ 7.25	Din. 300	\$ 44.00	Lir 500
\$11.75	Din. 500	\$ 67.50	Lir 1000
\$23.50	Din. 1000	\$174.00	Lir 2000
\$47.00	Din. 2000	\$269.00	Lir 3000

KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO BO NAVEDENE CENE PODVRŽENE SPREMENBI GORI ALI DOLI

Na plačilo večjih zneskov kot agoraj navedeno, bodisi v dinarjih ali lihah dovoljujemo še boljše pogoje.

PLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH

Na plačilo \$ 1.—	morete poslati	\$ 5.75
\$10.—	"	\$10.25
\$15.—	"	\$14.—
\$20.—	"	\$17.—
\$25.—	"	\$21.—
\$30.—	"	\$24.—
\$35.—	"	\$27.—
\$40.—	"	\$30.—

Prejemnik dobi v starem kraju plačilo v dolarjih.

NUJNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO PO CABLE LETTER ZA PRIŠTOJENINO \$1.—

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

"Glas Naroda"

216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

MIHAJL ZOŠČENKO:

MOČ GOVORNIŠTVA

Ne morem reči, da je bila stvar zapletena. Vse je bilo precej jasno in dolgočasno.

Zločinec je svojo krivdo priznal. Da, res je, splazil se je v tuje stanovanje, malone zadavil neko staro in odnesel dve obleki, medeno ponev in še nekaj druge take šare.

Stvar je bila malenkostna, nezanimiva.

Hotel sem zapustiti sodno dvorano, pa se je bilo tako težko preriniti ven. Mnogo ljudi je bilo. Mimo tega me je moj sosed, stariški državljani s sivimi brki, prav neprijazno dregnil, ko sem se na svojem mestu malo premaknil.

Ostal sem in pogledal zločinca. Sedel je nenemno in brez miselnosti strmel v nekam v stran.

— Radoveden sem, koliko mu bo dali, — sem dejal.

— Koliko neki, — je dejal stariček, — moj sosed, — štiri leta s strogo izolacijo.

— Kako to mislite?

— Ja nič ne mislim, — je strogo odvrnil stariček. — Zakonik misli.

Tedajci se je pojavil državni tožilec.

Prišel je govoriti s silnim zanosom. Mnogo narejenega gneva in prezira je bilo v njegovih besedah. Zločinec je dobesedno raztrgal. Primerjal ga je s poslednjo smetjo, ki jo je treba brez usmiljenja iztrebiti.

Ze zdavnaj nisem slišal tako veličastnega govora.

Občinstvo je osuplo sedelo. Sodniki so pazljivo poslušali srdite besede državnega tožileca.

Pogledal sem zločinca. Nizko čelo, tope čeljusti, zverski pogled. Da, res, pravi pravečati bandit.

— Kaj menite, kako bo s fantom. Višji meri (višja mera socialne zaščite, je uradni naziv za smrtno kazen v SSSR) ne bo ušel, a?

— Neumnost, — je dejal stariček, — štiri leta s strogo izolacijo.

Državni tožilec je končal. Po malem odmoru je prišel govoriti zagovornik.

To je bil že razmeroma mlad mož. Toda, koliko talenta, pravega talenta je imel! Kakšna moč govornišтва! Kako enostavno in iskreno je zvenel ves njegov govor!

Govornišтво, to je velik dar. Srečen si, če lahko tako le s svojimi besedami pokoriš ljudi in jim dikтираš svojo voljo.

Skoro pokldugo uro je govoril zagovornik.

Občinstvo se je obračalo na svojih mestih. Dame so globo-

ko vzdihovale in si pudrale od razburjenja potne nosove. Nekateri, so bo bili bolj slabih živcev, so ihteli in se usekavali. Sam predsednik sodišča je s prsti nervozno bobnal po papirjih.

Zločinec je ves zmeden z odprtimi usti buljil svojega do- brotnika.

To se ve, zagovornik ni poizkusil zanikati njegove krivde. Ne! To je vse tako. Toda, ali ne bi bilo dobro pogledati globlje? Ali ne bi bilo dobro dvigniti zavese, skrivajočo tajne življenja? Da, zločinec je kriv, toda treba se je le enkrat v do- brim srem ozreti na tega člo- veka, na njegovo prostodušno naivno lice.

Iznova sem pogledal zločinca. Saj res, to lice je bilo vendar tako prostodušno. In čelo, to čelo. Nič kaj posebno nizko ni. In čeljusti ni kdo ve kako izbočena. Prav čedna čeljust. Kar vrjeti ne moreš, da je moči s tako čeljustjo daviti starko.

— Oprostili ga bodo, fanta, — sem dejal. — Ali pa mu bo- do dali pogojno. Zagovornik dobro govori.

— Neumnost, — je odvrnil

starec, — štiri leta s strogo izo- lacijo.

Sodniki so odšli k posveto- vanju.

Občinstvo je hodilo po hod- niku in premlevalo lepi zago- vornikov govor. Mnogi so so- dili, da mu več ko celo leto pogojenja vobče ne morejo dati.

Moj sosed je vlekel majhno pipo in množici strogo dolo- vedoval:

— Neumnost! Štiri leta s strogo izolacijo!

Po dolgem čakanju se je so- dni dvor vrnil v dvorano.

Razglasili so sodbo — štiri leta s strogo izolacijo.

Strážniki so takoj obstopili zločinca in ga odvedli.

Občinstvo se je počasi raz- hajalo.

Med množico sem zagledal svojega starca. Pomežiknil je in nekaj zamrmral. Najbrže je dejal:

— Glejte, pravil sem vam.

Ta človek se je res zelo skepti-čno vedel nasproti govorni- štvu.

Jaz se z njim ne strinjam. U- gaja mi, če o človeku mnogo in podrobni govore. V tem pri- meru se ni moči tako hitro zmotiti.

KUHAR IN TISKAR V VEČNEM LEDU

V Londonu živi kapitan Mills Joyce, kateri je štirikrat potoval na Južni tečaj v ekspedici- jah Scotta in Shaketona, ka- terima je služil sprva kot ku- har, potem pa kot geolog in vo- ditelj sani. On je tudi natisnil prvo in doslej edino knjigo, ka- tera je bila tiskana na ozemlju južnega tečaja. On je dosegel tudi rekord, da je doslej napra- vil najdaljšo vožnjo na saneh skozi ozemlje Južnega tečaja. Sam je časnikiarju pripovedo- val svoje doživljanje:

Pred 40 leti sem se kot la- dijski vajenec prvič odpeljal v deželo bele večnosti. Postati ladijski vajenec v ekspedici- ji kapitana Scotta je pomenilo, da so se izpolnile sanje dora- ščajčevega dečka. Peljali smo se v deželo večnega ledu in me- ni se je zdelo, da jadramo v veliki pustolovščini. Ekspedi- cija se je več ali manj srečno končala. Delali smo meteoro- loške poskuse, kateri pa so se mi zdeli tako odveč, kakor da bi trasirali železnico okoli Juž- nega tečaja. Kot mlademu la- dijskemu vajencu se mi ni zdelo nič dovolj razburljivo. Izostal je veliki dogodek, o katerem sanjajo vsi 14-letni dečki. Ko-

gar pa je enkrat zgrabilo hre- penenje po ledu, ta se ne odre- se več svoje strasti, katera se od leta do leta še veča. Komaj smo se vrnili s prve ekspedici- je, že sem se dal najeti za drugo ekspedicijo na Južni tečaj. Pri- prave pa so takrat trajale ne- kaj let. Medtem pa sem študi- ral geologijo in pa tisto naj- važnejšo znanost ter umetnost polarnega raziskovalca, katera se imenuje kuhanje.

Kadar sem bil prost, sem se pečal tudi s tiskarstvom. Kupil sem si malo ročno tiskarno ter obiskoval tiskarski tečaj. Prav gotovo pa je Gutenberg mno- go lažje izumil svoj prvi tis- karski stroj, kakor pa sem se jaz naučil njegove umetnosti. Vendar pa sem imel svoj načrt, katerega sem vsekakor hotel izvršiti. Poleg tega pa sem ve- del, da bo polarna noč prinesla s seboj 6 mesecev dolgočasje, med katerim bi si s tiskanjem lahko krajšal čas. Leta 1907 je Shaketon vnovič naskočil Juž- ni tečaj. Najel me je za geolo- ga. Naši poskusi so se pozneje izkazali za zelo važne. Naj- bolj zanimivi uspeh našega po- potovanja in obenem tudi naj- bolj dragoceni sad pa je bila

knjiga "Aurora Australis", edina knjiga, ki je kdaj v le- deni puščavi bila tiskana. Ko smo bili v polarni noči obsojeni v brezdelno čakanje, so lastni- ki in raziskovalci popisovali svoje dogodivščine in skušnje od Južnem tečaju. Jaz pa sem te spise urejeval in tiskal v de- lavnici, narejeni iz ledenih plošč. Pokrovi zabojev za ži- vila so mi služili za platnice tistih 80 knjig, katere sem mo- gel v teku pol leta natisniti ob svitu oljnate leščerbe.

Kakor smo pozneje zvedeli, so nas v svetu že imeli za po- grešane. Svet je že obžaloval našo smrt, medtem ko smo mi svoje dogodivščine v teh tiska- nih knjigah reševali pozabi. Pozneje sem dobil 100 do 200 funtov sterlingov za vsak izvod te knjige, ki bo pač ostala edi- na, katera je bila kdaj tiskana v senci ledenikov Južnega te- čaja. Druga posebnost moje zbirke z Južnega tečaja je dnevnik moje skoro enoletne vožnje s sanmi od Rossovega morja do ledenika Beardmore.

Takrat smo morali odriniti s sanmi, da bi Shaketonu pri- pravili skladišča za njegovo ekspedicijo, ki naj nam bi sle- dila. V določeni smeri smo rinili skozi neskončno ledeno puščavo ter na določenih kra- jih postavljali skladišča za ži- vila. S svojimi vrliimi psi smo pretekli več ko 3500 km po le- du in snegu. Celih 210 dni se nismo slekli. Po cele dneve so naše brade bile primrznjene h kožam. Komaj smo se mogli premikati in taki smo drveli v svojih oklepah proti nezna- nemu cilju. Ali veste, kaj se to pravi? 210 dni se nismo mo- gli umiti, ampak smo morali tekati kakor zarjaveli stroj.

Vsak dan smo morali jesti iste konzerve ter vsak dan spat v zmurznjenih kožuhih. Pošteno smo se segreli samo zjutraj, ko smo kožuhe, v katerih smo spa- li, morali s silo trgati od tal, ker so bili čez noč k tlom pri- mrzli. Shaketonova ladja je zamrznila v Weddellovem mor- ju in mi smo morali svojo na- logo opraviti, da bi ekspedici- jo omogočili beg iz objema več- nega ledu. Oči so nam skoro osle- pele od snežnega viharja, ka- teri nas je po cele tedne za- grinjal v leden zavoj, naši udi so bili vsi otrpli in onemogli od skorbute, kateremu je eden izmed naših tovarišev podlegel. Vsi izčrpani smo se končno vr- nili v taborišče. Toda naša re- kordna vožnja je bila brez ko- risti. Skladišča, katera smo te- daj napravili, še danes leže v ledeni puščavi. Shaketonu jih nikdar ni rabil, ker pač po tej poti ni mogel nikamor.

Shaketon je bil tip polarne- ga junaka, človeka, kateri ni- kdar ne obupa in ki tudi svo- jega razočaranja nikdar ni po- kazal, kadar se mu je kaj pone- srečilo. Naša ekspedicijska bi- la vedno ločena od zunanjega sveta. Meseca februarja leta 1916, je led našo ladjo zdrobil, kakor bi bila orehova lupina. Dolge tedne smo čakali rešitve iz našega jetništva. Nekateri so svoj obup odkrito kazali. Le redki so še upali, da se jim bo kdaj posrečilo, da bi se zdravi vrnili v domovino. Le Shakle- ton se ni vdal. Šalil se je, sme- jal in bodril obupance.

Štirikrat so me že razglasili za mrtvega. Ko sem se vrnil domov, so me pozdravili kakor duha rajnega. Nekeč bi me bil skoraj pobral skorbut. Vendar pa hrepenenje po več- nem ledu v meni ni zamrlo. Skrivnost južnotečajske zarje, kateri je posvečena moja knji- ga, še vedno ni raziskana. Kdor je kdaj gledal polarno svetlobo, je ne more več po- zbiti. Če me kdo hoče vzeti s seboj, sem pripravljen zopet iti na Južni tečaj.

Naročite se na "Glas Naroda" največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

Pota Ljubezni

Roman

39

"Mož sem, moja železna volja te bo znala krotiti, ti nepoklicano čustvo!"

Pripeljala se je kočija, in Vera je stopila iz nje. Dernhof jej je pomagal, jo vedel po stopnicah navzgor ter jej odvezel plašč, ne da bi izpregovoril besedico.

"H knezu!"

"Takoj!"

"Vera ali si tukaj — ne, ne... Dernhof, ali ste se že vrnili?"

"Svetlost, bilo je prepozno. Milostiva gospo- dična bo kmalu tukaj."

Knezov obraz se je razjasnil in pomiril.

"Videti jo hočem še enkrat, samo za trena- tek jo videti in se posloviti od nje, potem bo lažje umreti. Dernhof, potem jo povedete na- zaj. Tako ostane lahko vse tajno. Peljite me tja v naslanjač, potem me pustite samega, do- kler ne pride — oh, samo hipec ž njo — moja sreča — moje življenje —!"

"Dernhof," mu je pošepetal Kraus, "ne sme oditi."

"Brez skrbi, doktor, ona ostane."

Knez je sedel v globokem naslanjaču, preko kolen je imel razprostrto svilen odoje, a oči je imel zaprte. Pobočnik je stopil k slugoma.

"Oba sta doslužena vojvka, pričakujem od- vaju najstrožjo pokorščino: ta vrata takoj za- klenete, kakor hitro vstopi dama. Da mora o- stati njen prihod na grad vsakomur stroga taj- nost, mi menda ni treba še posebej naglašati — vajino besedo!"

"Kakor ukazujete, gospod stotnik — vedno pokoren sluga, gospod pobočnik!" sta odgo- vorila zvesta služabnika!

"Dobro torej. Ostanite tukaj, jaz grem v predsobo pričakovat damo."

Stal je pri oknu, kjer je imel razgled na vso cesto. Razna čustva, misli in skrbi so valovile v njegovi notranjstvi. Plamen njegovega so- vrašstva je dogorel in razpadel v pepel. Odstra- nil je tudi pepel in z ostrim pogledom, ki je ž njim vedno motril samega sebe, je našel pod njim majhno, nežno rastlino, ki je sicer šele brstela. a je bila vendar dovolj krepka, da črvezata. Njegova roka se je oprijela mečevega držajca, ustni sta mu zadržali in tiho je dejal: "Mož sem, moja železna volja te bo znala krotiti, ti nepoklicano čustvo!"

Pripeljala se je kočija, in Vera je stopila iz

nje. Dernhof jej je pomagal, jo vedel po stop- nicah nazgor ter jej odvezel plašč, ne da bi iz- pregovoril besedico.

"H knezu!"

"Takoj!"

Ko sta stala pred knezovimi vrati, ga je zgrabil obup, dvignil je roko, da bi zadržal Ve- ro.

"H knezu," je rekla iznova tiho.

Njegova roka je omahnila, odprl je in izgi- nil. Ta vrata, ki so se zaprla za njo, so bila od- slej pregraja med njo in ostalim svetom, ki jo je obsojal. Dernhof se je zgrudil na stol in prestal v svoji duši strašen duševen boj.

Vera se je morala šele navaditi mraka v knezovi sobi. Videla je, kako je ležal njen iz- voljenec bled, skoraj brez življenja v nasla- njaču. Pokleknila je kraj njega in položila svojo glavo na njegove roke. Počasi in kakor tipaje skozi tmno se je vrnil njegov duh.

"Vera!" Njegove ustnice so iskale njenih erkač iz njih za hip moč in življenje. "Hvala ti, sreča moja, da te smem videti še enkrat — naj se poslovim od tebe — lažje mi bo umreti, ako ti morem povedati, kako sem te ljubil — z bogom — z bogom, moja sladka ljubica — Ve- ra, pojdi! Ali slišiš? Takoj mi zopet poide si- la, ne morem ti ukazovati. Pojdi, pojdi!"

Ni se ganila.

"Vera, beži — preden me vsega ne prevza- me izkušnja, da te zadržim!"

"Daj, da ležim ob tvojih nogah, naj ti po- svetim svoje življenje, — naj te rešim."

Duh se mu je zmedel.

"Ali si višje bitje — svetel angel, poslan mi od Boga, da odžene smrt — tedaj — ostani — tu —"

Prestrašena je gledala v njegov izpremenje- ni obraz.

Malo po malem se je vračalo nekoliko ži- vljenja v njegove žile in instiktivno se je sklo- nil k njej: — "Vera!"

S pridruženim vzrikom mu je ovila roko o- kolji vratu, naslonila njegovo glavo na svoje prsi ter mu položila roko na čelo. Tako je za- dremal. — — —

Vstopil je zdravnik ter obstal pri vratih.

— Jako intimen položaj — hm — je dejal sam pri sebi, — kaj, ne gane se? — hm — no, meni je vseeno. — In stopil je bližje.

DALJE PRIDE

ZNAMENITI ROMANI KARLA MAYA

Kdo bi ne hotel spoznati "Vinetova", idealnega Indijanca, ki mu je postavil May s svojim romanom najlepši spomenik?

Kdo bi ne hotel biti z Mayem v "Padišahovi senci" pri "Obože- valcih Ognja", "Ob Vardarju"; kdo bi ne hotel čitati o plemenitem konju "Rihju in njegovi poslednji poti"?

TO SO ZANIMIVI IN DO SKRAJNOSTI NAPETI ROMANI! ! !

IZ BAHJADA V STAMBUL

4 knjige, s slikami, 627 strani

Vsebina: Smrt Mohamed Emina; Karavana smrti; Na begu v Gorop; Družba En Nat; Cena1.50

KRIŽEM PO JUTROVEM

4 knjige, 598 strani, s slikami

Vsebina: Jezero smrti; Moj roman ob Nilu; Kako sem v Mekko romal; Pri Šamarth; Med Jezdi; Cena1.50

PO DIVJEM KURDISTANU

4 knjige, 594 strani, s slikami

Vsebina: Amadija; Beg iz ječe; Krona sveta; Med dvema ognjena; Cena1.50

PO DEŽELI SKIFETARJEV

4 knjige, s slikami, 577 strani

Vsebina: Brata Aladžija; Koča v soteski; Miridit; Cena1.50

SATAN IN ISKARIOT

12 knjig, s slikami, 1704 strani

Vsebina: Iseljenci; Yuma šetar; Na sledu; Nevar- nosti nasproti; Abnaden; V treh delih sveta; Cena1.50

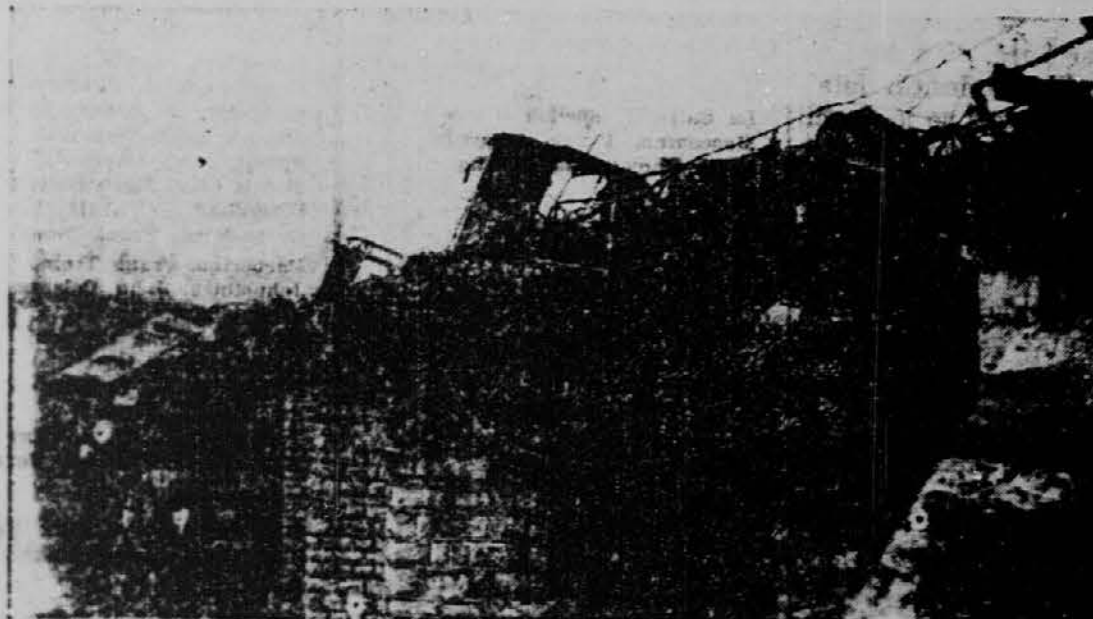
Naročite jih lahko pri:

KNJIGARNI "Glas Naroda"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

DVANAJST ŽRTEV ŽELEZNIŠKE NESREČE



Ostanki ekspresnega vlaka v bližini Mexico City. Bombe, ki so bile položene na tir, so za- vršile svojo grozno delo. Dvanaajst potnikov je bilo usmrčenih, veliko število pa ra- njenih. Bombe so baje položili pristasi bivšega predsednika Callesa, ki je bil izgnan iz Mehike. Sedaj se Calles nahaja v Californiji.

Kje je Eva? ..

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

46

ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL: I. H.

Gospa Traber prebledi in Eva prime njeno roko ter jo sočutno pogleda. In s tem si je takoj pridobila srce stare dame. In dogovore se, da bo v kratkem pri Traberjevih družabni večer, na katerega bodo povabljeni domači prijatelji in poznanici.

Traber in njegova žena sta bila zelo vesela, da se je število njenih prijateljev povečalo in zato pravi Traber Mantelu skoro prosiče:

"Ker se nočeš odločiti, da bi v Berlinu še enkrat priredil koncert, mi pa moraš zato obljubiti, da boš pri nas kaj igral. Saj veš, kako me veseli glazba in pri nas mnogo igramo in tudi jaz pomagam. Toda moje obe nečakinji in ena njuna prijateljica mi že dolgo ne dajo več miru in mi prigovarjajo, da bi te prosil, da boš enkrat igral. Vse tri so te že slišale v filharmoniji in s tvojim igranjem si jih ganil do solz. Samo slišati bi moral, kako so vnete za tebe!"

"Potem pa jih ne smem razočarati, pa tudi tebi ne bi zavrnil nobene prošnje. Toliko hvalečnosti sem ti dolžan in — moja hči tudi, kaj ne, Eva?"

"Tega niti z besedami ne morem povedati. Tako srečna sem, ker sem našla svojega očeta."

"Torej se bova skazala hvaležna, Eva, in bova v tej hiši sodelovala pri domačem koncertu. Spremljevala me boš na klavirju in boš potem tudi še sama nekaj igrala na gosli. Te poslušati se izplača."

"Storila bom to, ker sem vam hvaležna," pravi Eva in oblije jo rdečica, "četudi mi je težko kazati se pred tujimi ljudmi."

"In zakaj vam je to tako težko?" vpraša gospa Traberjeva Eva.

Eva plaho pogleda očeta, ki prime njeno roko. "Za mojo hčer so bili z javnim nastopom zvezani mnogi težki doživljaji. Takaj moremo o tem govoriti, Eva, ker sva pri dobrih prijateljih, ki kaj razumejo."

In Mantel pripoveduje, kako je našel svojo hčer in koliko hudega je prej doživela. Sočutno ga poslušata Traber in njegova žena in nato gospa Traber objame Evo in jo pritisne na svoje prsi.

"To naj vas nikar več ne žalosti. Bodite še ponosni na to, da ste si znali služiti kruh, četudi ste morali svojo umetnost prodajati! Koliko umetnikov sveta mora isto delati, predno so kaj dosegli. Tudi vi bi prišli do kaj boljšega, ko bi vas vaš oče ne bil našel. Toda za vaju oba je sedaj dobro in sem ponosna na to, da je moj mož vašemu očetu pokazal pot do vas."

Franc Traber smeje prikima. "Na to sem tudi ponosen, to moram reči. In zelo me veseli, da ne bom slišal samo vašega očeta, temveč tudi vas. Vem, če vaš oče reče, da se izplača vas poslušati, potem je tudi tako."

Nato se Traber in njegova žena razgovarjata. kdaj bi priredila družabni glazbeni večer.

Določen je bil četrtek prihodnjega tedna. Henrik Mantel in njegova hči obljubita, da bosta navzoča.

"Saj nisva še nikjer obvezana, ker še nisva bila v nikaki družbi. Moj prvi obisk je vladal mojemu staremu prijatelju Francu Traberju."

"Zal mi je Henrik, da nisem vedel, da si v filharmoniji nastopil pod imenom Henrik Joachim. Zal, da tega koncerta tudi nisem obiskal, drugače bi bil že davno našel svojo hčer. Takoj bi te bil spoznal in bi prišel do tebe, če je bilo še tako težko."

"Jaz pa sem vesel in sem ti hvaležen, da si me saj našel v Buenos Aires in mi naznanil mojo očetovsko srečo. Bil je že skoro skrajni čas, da sem prišel k svoji hčeri. Oba sva mnogo zamudila, sedaj pa tem bolj živiva svoje skupno življenje."

Vsi štirje se še nekaj časa razgovarja, nato pa pravi Traberjeva žena:

"Toda ne bomo čakali do prihodnjega četrta, temveč se moramo še prej zopet videti. Prej se moramo nekoliko zblizati. Ali ne bi hoteli jutri z nami večerjati? Bomo popolnoma sami."

Oče in hči sprejmeta povabilo, toda Henrik Mantel pravi:

"Samo pod pogojem, da sta oba v nedeljo najina gosta. Vem, da je Franc med tednom preveč zaposlen, toda ob nedeljah je menda prost, kaj ne?"

"Da, Henrik, in seveda pridem rad s svojo ženo, da vidim, kako sta se uredila."

Tako večerjata oče in hči prihodnji večer pri Traberjevih in gospa Traberjeva je vedno bolj zapirala Evo v svoje srce.

V nedeljo sta bila Traberjeva pri Mantelu v gostih in ko po večerji sede v glazbeni sobi, pravi Franc Traber prosiče:

"Tam-le vidim tvoje gosli, Henrik; napravi mi še veselje in zaigraj kaj. To bom smatral za veliko odlikovanje."

"Pojdiva, Eva, bova svojim gostom zaigrala 'Pesem brez besed', ki sem jo zložil za tebe. Potem me bo moj prijatelj Traber obenem spoznal tudi kot skladatelja."

Za Evo je tudi napisal spremljavo in prej sta že mnogo-krat igrala. Pa tudi Eva se je skladbo že naučila na gosli in jo je morala očetu pogosto igrati.

Eva sede k klavirju, oče pa z veliko previdnostjo vzame dragocene gosli ter stopi k klavirju. Traber in njegova žena se skrbno pripravita, da poslušata.

Eva prične z nežno predigro, nato pa vpade oče. In oba, kot vedno, kadar sta igrala, pozabita na vse okoli sebe in se z vnelo poglabitja v sladke melodije. Traber in njegova žena se komaj upata dihati in gospej teko solze ginjenosti nad nežnostjo, ki je vela iz "Pesmi brez besed." Nobenih besed ni bilo treba; vsakdo je vedel, da je eno srce snubilo drugo v globoki prisrčnosti.

Ko je bila pesem končana, ostane vse tiho. Traber ima solzne oči in ne more govoriti. Oče in hči se tudi težko vrne iz ginjenja, v katero jo je zavila pesem. Mantel gosli zopet položi v skrinjico in jih pokrije z belim židanim prtom. Nato pa vzame Evine gosli iz skrinjice. Bila je še vedno stara skrinjica z belim jermenom in stopi z njo k Traberju.

(Dalje prihodnjič.)

SREDSTVO PROTI STRUPENIM PLINOM



Ruski inženirji so iznašli neko tekočino, ki je baje uspešno sredstvo proti strupenim plinom. Tekočina proizvaja protiupline. Poskusi so se vršili na neki sovjetski bojni ladji in so se baje izborno obnesli.

LETALO SE BO NAVPIČNO DVIGNILO

Iz Londona poročajo, da tam kaj sedaj po načrtih slovečega angleškega letalskega inženjerja Pemberton Billinga grade novo veliko letalo, ki bo nekaj posebnega. Če bo novo letalo res to, kar sedaj iznajditelj obeta, bo v letalstvu nastopila docela nova doba. Ni pa verjetno, da bi iznajditelj pretiraval svojo iznajdbo, ker je njegovo ime preveč sloveče.

O novem letalu obetajo, da se bo navpično lahko dvignilo v zrak, tankaj nekaj časa lahko mirno v zraku obstalo ter se bo nato zopet navpično spustilo na zemljo. Celotako daleč gre na napoved, da bi se letalo lahko spustilo v zrak brez letaleca ter se samo tudi vrnilo na tla. Že več let se letalski iznajditelji na vsem svetu trudijo, da bi iznašli letalo, ki bi se navpično dvignilo v zrak. Vendar bi bilo čudno, ko bi se ta zamisel kar nenkrat docela uresničila. Ker pa je omenjeni letalski iznajditelj Pemberton Billing tako sloveč, ni verjetno, da bi brez podlage napovedal stvari, ter bi se osmešil, če bi se ne dale izvesti.

Novo letalo, katero se imenuje "Durotofin" ima dva velika propelerja, ki se vrtita vodoravno in sicer vsak v nasprotni smeri. Tako dajeta letalu silo, ki navpično deluje. Oba propelerja sta obenem nosilni ploskvi. Propelerja in sta

narejena nekako tako, kakor lopate pri mlinu na veter. Vsak propeler ima tri take dvojne lopate. Tudi tako zvano letalo, katero se imenuje "avtogiro" in ki je bilo zgrajeno po načinu mlinov na veter, ima velik propeler, ki deluje navpično. Toda avtogiro je imel tudi navaden propeler, kakor ga imajo druga letala. Novo letalo pa tega propelerja nima. Novo letalo se bo dalo ravnanje ravno tako, kakor dosedanja letala. Pilot bo z rokama vodil višinsko in globinsko krmilo, z nogami pa stransko krmilo. Kadar bo hotel, bo pilot višinsko krmilo naravnal na določeno mesto, s tem pa bo letalo nehalo leteti naprej in stroj bo nepremično obstal v zraku.

Da se novo letalo spusti v zrak, ne potrebuje za to nobene ga zaleta, medtem ko je letalo tipa "avtogiro" moralo imeti nekaj proste ploskve, kadar se je spustilo na zemljo. Tudi letalska varnost novega letala je izredno velika. Iznajditelj tega novega letala trdi, da more novo letalo spustiti v zrak tudi brez letaleca. Višinsko in stransko krmilo je treba le točno naravnati, ter nato spustiti stroj v zrak do določene višine. Tam se bo letalo ustavilo in obstalo. Kadar bo začelo letalu zmanjkovati bencina, se bo začelo spuščati počasi na zemljo. Ker se bodo pa medtem

STAROKRAJSKE KOSE,

katere imajo rezila, da jim niso nobene druge par—kakor tudi motike in drugo—posiljamo na vse kraje, poštno plačamo mi.

Kose Stonich, garantirane z rinko in ključem \$2.59
Kose, polirane, bolj ozke, samo 32 col dolge \$1.50
Kosišča, lepa, javorov les \$2.—
Klepatno orodje, kladivo težko, par 22—
Brusi, bergamo, 50 centov; večji 75 centov
Motike, ročno kovane v starem kraju \$1.25
Srp, velik (za resno, dva noža) \$5.—
Tlačni za resno, dva noža \$1.50

PIŠITE SAMO NA:
STEPHEN STONICH
CHISHOLM, MINN.

propelerji vedno počasneje vrtili, se bo letalo čisto počasi spustilo na tla in pristalo brez vsake poškodbe. Tako trdi konstruktor tega letala sam.

Naj se torej res zgodi in se tile teoretični računi iznajditeljev in konstrukterjev uresničijo, bo prihodnost letala Durotofin res velika. S tem bi bila rešena vprašanja navpičnega leta in navpičnega pristajanja, s čimer bi šele letalo postalo prav ljudsko prevozno sredstvo. Za splošno javnost bo letalo uporabno šele takrat, kadar bo moglo zleteti v zrak z najmanjšega prostora ter se spustiti na tla na najozji prostor. Le na ta način bo letalo postalo prometno sredstvo, kakršno je danes avtomobil. Dotlej je seveda še dolga pot. Toda če je tehnika res že našla pot do tje, je razvoj letala do splošnega prometnega sredstva najširših ljudskih množic le še vprašanje časa. Ali pa bo tako letalo, ki je njegova glavna odlika ta, da se lahko navpično dviga in navpično pristaja, lahko tekmovalo tudi z dosedanjimi letali na dolgih progah in hitrici, to je seveda drugo vprašanje, na katero nam bo odgovorila šele prihodnost.

Pemberton Billing je pionir angleške letalske tehnike. Že pred vojno se je odlikoval kot konstruktor letal. Ustanovil je eno največjih angleških letalskih tovarn. Letati se je naučil nekoč za stavo v enem dnevu. Iznašel je mnogo letalskih tipov, kateri sedaj služijo angleškemu vojaškemu letalstvu. Zato pa njegove izjave o Durotofinu med angleškimi letalci vzbujajo veliko pozornosti.

Rojaki v Kanadi! Seznanite se s Slovensko-Amerikanskim Koledarjem. Ze 42 let izhaja. — Gotovo je vreden 50 centov.



SHIPPING NEWS

Na parnikih, ki so debelo tiskani, se vrše v domovino izleti pod vplivom izkusenega spremljevalca.

2. maja:
Champlain v Havre
Europa v Bremen
Vulcania v Trst
6. maja:
Washington v Havre
8. maja:
Berengaria v Cherbourg
9. maja:
Bremen v Bremen
Paris v Havre
Rex v Genoa
12. maja:
Normandie v Havre
19. maja:
Europa v Bremen
21. maja:
Aquitania v Cherbourg
23. maja:
Champlain v Havre
Conte di Savoia v Genoa
26. maja:
Normandie v Havre
28. maja:
Berengaria v Cherbourg
29. maja:
Rex v Genoa
Bremen v Bremen
3. junija:
Washington v Havre
5. junija:
Queen Mary v Cherbourg
Europa v Bremen
6. junija:
Paris v Havre
Saturnia v Trst
11. junija:
Ile de France v Havre
Aquitania v Cherbourg
13. junija:
Bremen v Bremen
Conte di Savoia v Genoa
16. junija:
Normandie v Havre



SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (Travel Bureau)

216 W. 18th St., New York

PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, rezervacijo kabin in pojasnila za potovanje.

17. junija:
Berengaria v Cherbourg
Manhattan v Havre
20. junija:
Europa v Bremen
Vulcania v Trst
Champlain v Havre
24. junija:
Queen Mary v Cherbourg
27. junija:
Lafayette v Havre
Rex v Genoa
Aquitania v Cherbourg
30. junija:
Normandie v Havre
1. julija:
Washington v Havre
2. julija:
Berengaria v Cherbourg
3. julija:
Ile de France v Havre
Conte di Savoia v Genoa
8. julija:
Queen Mary v Cherbourg
11. julija:
Saturnia v Trst
Champlain v Havre
14. julija:
Normandie v Havre
15. julija:
Manhattan v Havre
16. julija:
Aquitania v Cherbourg
Bremen v Bremen
18. julija:
Rex v Genoa
23. julija:
Europa v Bremen
Ile de France v Havre
Berengaria v Cherbourg
25. julija:
Vulcania v Trst
29. julija:
Queen Mary v Cherbourg
Washington v Havre

Bremen-Europa

7 DNI DO JUGOSLAVIJE

BRZI VLAK OB BREMEN IN EUROPA V BREMERHAVEN ZAJAMČI UDOBNO POTOVANJE DO LJUBLJANE

Ali potujete s priljubljenimi ekspresnimi parniki:

COLUMBUS

HANSA ~ DEUTSCHLAND

HAMBURG ~ NEW YORK

Izborne železniške zveze od Cherbourg, Bremena ali Hamburga. Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

HAMBURG-AMERICAN LINE

NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY, NEW YORK

VAŽNO ZA NAROČNIKE

Poleg naslova je razvidno do "daj hčete plačano naročnino. Prva številka pomeni mesec, druga dan in tretja leto. Da nam prihranite nepotrebnega dela in stroškov, Vas prosimo, da skušate naročnino pravočasno poravnati. Pošljite naročnino naravnost nam ali jo pa plačajte našemu zastopniku v Vašem kraju ali pa kateremu izmed zastopnikov, kojih imena so tiskana z debelimi črkami, ker so upravičeni obiskati tudi druge naselbine, kjer je kaj naših rojakov naseljenih.

CALIFORNIA:
San Francisco, Jacob Laushin
COLORADO:
Pueblo, Peter Culig, A. Sattler
Walsenburg, M. J. Bayuk
INDIANA:
Indianapolis, Fr. Zupančič
ILLINOIS:
Chicago, J. Bevič, J. Lukanich
Cicero, J. Fabian (Chicago, Cicero in Illinois)
Joliet, Mary Bambich
La Salle, J. Spelich
Mascoutah, Frank Augustin
North Chicago, Joe Zelene
KANSAS:
Girard, Agnes Močnik
Kansas City, Frank Zagar
MARYLAND:
Kitzmillier, Fr. Vodopivec
Steyer, J. Černe (za Pennsylvania, W. Va. in Maryland)

MICHIGAN:
Detroit, Frank Stular
MINNESOTA:
Chisholm, Frank Gouze
Ely, Jos. J. Peshel
Eveleth, Louis Gouze
Gilbert, Louis Vessel
Hibbing, John Porše
Virginia, Frank Hrvatich
MONTANA:
Roundup, M. M. Paulan
Washoe, L. Champa
NEBRASKA:
Omaha, P. Broderick
NEW YORK:
Gowanda, Karl Strniša
Little Falls, Frank Masle

Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Jacob Resnik, John Slapnik
OHIO:
Girard, Anton Nagode
Lorain, Louis Balant, John Kurne
Youngstown, Anton Kikelj
OREGON:
Oregon City, Ore., J. Koblar
PENNSYLVANIA:
Broughton, Anton Ipavec
Conemaugh, J. Brezovec
Coverdale in okolici, M. Rupnik
Export, Louis Supančič
Farrel, Jerry Okorn
Forest City, Math Kamin in Frank Blodnikar
Greensburg, Frank Novak
Barberton, Frank Troha
Johnstown, John Polantz
Krayn, Ant. Taučelj
Luzerne, Frank Balloch
Midway, John Zusi
Pittsburgh, J. Pogačar
Steelton, A. Hren
Turtle Creek, Fr. Schifrer
West Newton, Joseph Jovan
WISCONSIN:
Milwaukee, West Allis, Fr. Skok
Sheboygan, Joseph Kakeč
WYOMING:
Rock Springs, Louis Tauchar
Diamondville, Joe Rolich
Vsak zastopnik izda potrdilo za svoto, katero je prejel. Zastopnike tople priporočamo.

UPRAVA "GLAS NARODA"

Poleg poučnih knjig, muzikalij, iger, pesmi itd., imamo v zalogi precej nabožnih knjig, predvsem

Molitvenike

v krasni vezi, importiranih iz starega kraja.

Slovenski molitveniki:

SVETA URA

v platno vez90
v fino usnje vez1.50
v najfinejšo usnje vez1.80
v najfinejšo usnje trda vez 1.80

SKRBI ZA DUŠO

v platno vez90
v fino usnje vez1.50
v najfinejšo usnje vez1.80

KVIŠKU SRCA

v imitirano usnje vez60
v usnje vez80
v fino usnje vez1.—
v najfinejšo usnje vez1.50
v najfinejšo usnje trda vez 1.50
v bel celluloid vez1.20

NEBESA NAŠ DOM

v ponarejeno1.—
v najfinejšo usnje vez1.50
v najfinejšo usnje trda vez 1.60

Hrvatski molitveniki:

Ujehaj starosti, fina vez1.—
Slava Bogu, a mir ljudem
fina vez1.50

najfinejša vez1.60
Zvonček nebeski, v platno80
fina vez1.—
Vienae, najfinejša vez1.60

Angleški molitveniki:
(ZA MLADINO)

Child's Prayerbook:
v barvaste platnice vezano30
v belo kost vezano1.10

Come Unto Me
v platnice vezano30
v belo kost vezano35

Key of Heaven
fino vezano35
v usnje vezano70
v najfinejšo usnje vezano 1.20

Angleški molitveniki:
(ZA ODRASLE)

Key of Heaven
v celluloid vezano1.20
v celluloid najfinejša vez1.50
v fino usnje vezano1.50

Catholic Pocket Manual:
v fino usnje vezano1.30

Ave Maria:
v fino usnje vezano1.40

KNJIGARNA "GLAS NARODA"